

Broadstairs Centre

PARENTAL CONSENT FORMS [FORMULAIRES D'ACCORD PARENTAL]

Name of student: <i>[Nom de l'étudiant]</i>			
Date of birth: <i>[Date de naissance]</i>		Nationality: <i>[Nationalité]</i>	
Gender: <i>[le sexe]</i>	male/female <i>[Homme/Femme]</i>	First language: <i>[Langue maternelle]</i>	
Dates of stay: <i>[Dates du séjour]</i>			
Location and contact information: <i>[Adresse et contact]</i>	Broadstairs English Centre, 2-4 St. Peter's Park Road, Broadstairs, Kent, UK, CT10 2BL. +44 (0)1843 601536 +44 (0)7983 256407 (24-hour emergency number) <i>[Numero di emergenza 24h]</i>		

Completion of these forms is required by the School (Broadstairs English Centre) to maintain the health and safety of all students at the school. Parental (or Guardian) consent/acknowledgement must be given for EACH SEPARATE FORM by signing at the points indicated. If, for any reason, you do not wish to give consent/acknowledgement for any form, please contact your agent or the School to discuss the issue(s) and any impact there may be on your son/daughter's stay. The School reserve the right to cancel or refuse any booking where they feel that they cannot guarantee the health and safety of any student under normal operating circumstances.

[Il est nécessaire de compléter ce formulaire afin d'assurer le bien-être et la sécurité de tous les étudiants du Centre d'anglais "Broadstairs English Center". L'accord parental (ou du tuteur) doit être donné pour chaque formulaire ; Pour ce faire, il convient de signer le formulaire à l'endroit prévu à cet effet.

Si toutefois pour quelle que raison que cela soit, vous ne souhaitez pas donner votre accord en signant ce formulaire, nous vous prions de contacter l'école ou l'organisme en charge du séjour afin de discuter de l'impact possible de cette décision sur le séjour de votre fils/fille.

L'école se réserve le droit d'annuler ou de refuser une réservation si toutefois elle n'a pas la certitude que le bien-être et la sécurité de quelqu'étudiant ne peuvent être assurés dans des conditions correctes et normales.]

FORM 1: PARENT/GUARDIAN EMERGENCY CONTACT INFORMATION

FORMULAIRE n1 INFORMATIONS CONCERNANT LES PARENTS/TUTEUR A PREVENIR EN CAS D'URGENCE

Surname(s): <i>[Nom]</i>	
Forename(s): <i>[Prenom]</i>	
Address: <i>[Adresse]</i>	
Home telephone: <i>[Numero de telephone (Domicile)]</i>	
Work telephone: <i>[Numero de telephone (Bureau)]</i>	
<i>[Numero de telephone (Portable)]</i>	

<p>Your relationship to the student? Please tick (✓) one box. <i>[Votre relation avec l'étudiant. Priere de cocher (v) une case.]</i></p>	<p>1. Parent <i>[Parent]</i> 2. Guardian <i>[Tuteur]</i></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
<p>Which of these statements best describes your level of spoken English? Please tick (✓) one box. <i>[Laquelle de ces affirmations decrit-elle le mieux votre niveau d'anglais oral ? Priere de cocher (v) une case.]</i></p>	<p>1. I feel comfortable talking with native speakers in English. <i>[Je suis a l'aise pour ce qui est de discuter avec des anglophones.]</i> 2. I have enough English to understand general conversation and to make myself understood. <i>[Mon anglais est suffisant pour comprendre une conversation generale et me faire comprendre.]</i> 3. I do not feel comfortable talking with native speakers in English but can understand basic English. <i>[Je ne suis pas a l'aise pour discuter avec des anglophones mais je comprends l'anglais basique.]</i> 4. I don't speak or understand English. <i>[Je ne parle ni ne comprends pas l'anglais.]</i></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
<p>In the event that you cannot be contacted, please provide the name and a contact number for an alternative person to contact in an emergency: <i>[En cas d'urgence et si nous ne parvenons pas a vous joindre, veuillez s'il vous plait nous indiquer le nom et le numero de telephone d'une autre personne susceptible de vous prevenir.]</i></p>		

FORM 2: ACKNOWLEDGEMENT OF ACCEPTANCE OF SCHOOL RULES

FORMULAIRE n2 RECONNAISSANCE D'ACCEPTATION DES REGLES DE L'ECOLE

I **acknowledge** that I have received, read and understood the *Broadstairs English Centre Student Guide and Workbook 2018* and agree for my child (as named on page 1 of this document) to be bound by the rules of the Broadstairs English Centre for the duration of their stay as set out in this guide.

[Je certifie avoir reçu, lu et compris le "Broadstairs English Center Student Guide and Workbook 2018" et accepte que mon enfant (tel que nommé a la premiere page de ce document) soit lie par les regles du Broadstairs English Center pendant la duree de son sejour comme prévu dans le guide precite]

<p>Signed: <i>[Signature]</i></p>	
<p>Date: <i>[Date]</i></p>	

FORM 3: MEDICAL CONSENT

[FORMULAIRE n3 CONSENTEMENT MEDICAL]

I agree to my child being given any medical, surgical or dental treatment, including general anaesthetic and blood transfusion, as considered necessary by the medical authorities present. (I may be contacted using the information included on Form 1 above.)

[J'accepte que mon enfant puisse se voir administrer tout traitement medical, chirurgical ou dentaire (incluant l'anesthesie generale et la transfusion sanguine) considere comme necessaire par les autorites medicales presentes. (Je dois pouvoir etre contacte avec les informations precedemment fournies (formulaire 1 ci-dessus).]

Signed: <i>[Signature]</i>	
Date: <i>[Date]</i>	

FORM 4: MEDICAL INFORMATION

FORMULAIRE n4 INFORMATIONS MEDICALES

Does your child suffer from any of the following conditions? Please tick (✓) one box per condition. <i>Votre enfant souffre-t-il d'un des problemes de sante cites ci-dessous ? Priere de cocher (v) une case par categorie.</i>	Yes <i>[Oui]</i>	No <i>[Non]</i>
Asthme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bronchitis <i>[Pneumonie]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chest problems <i>[problemes de poitrine]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Diabetes ¹ <i>[Diabete*]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Epilepsy <i>[Epilepsie]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fainting <i>[Syncopes]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Heart condition <i>[Problemes cardiaques]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Migraine/severe headaches <i>[Migraines/maux de tete severes]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Raised blood pressure <i>[Hypertension]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bed-wetting/incontinence <i>[Incontinence]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

¹ Please note: I agree that my child, if diabetic, will bring a safe storage container for any used needles so that these may be disposed of appropriately on their return as these cannot be disposed of in the UK. *[*NB Je consents a ce que mon enfant, s'il est diabetique, doive emporter avec lui une boite securisee pour recueillir les eventuelles seringues utilisees afin que ces dernieres puissent etre correctement eliminees a son retour (pour cause, ces seringues ne peuvent etre eliminees au Royaume-Uni).]*

If YES to any of the above, please give details:

[Si vous avez coché "OUI" à l'une des catégories précitées, veuillez s'il vous plaît fournir davantage de détails.]

	Yes <i>[Oui]</i>	No <i>[Non]</i>
Does your child suffer from any other condition requiring medical treatment, including medication? Please tick (✓) one box. <i>[Votre enfant souffre-t-il d'autre chose pouvant nécessiter un traitement médical (administration de médicaments incluse) ? Priere de cocher (v) une case.]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If YES, please give details: <i>[Si "OUI", veuillez s'il vous plaît fournir davantage de détails.]</i>		
Does your child have any allergies or intolerances (including special dietary requirements)? Please tick (✓) one box. <i>[Votre enfant doit-il prendre des médicaments de manière quotidienne/régulière ? Priere de cocher (v) une case]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If YES, please give details: <i>[Si "OUI", veuillez s'il vous plaît nous fournir tous les détails nécessaires (type de médicament, dosage, posologie).]</i>		
Is your child taking any form of medication on a regular basis? Please tick (✓) one box. <i>[Votre enfant doit-il prendre des médicaments de manière quotidienne/régulière ? Priere de cocher (v) une case.]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If YES, please give full details, indicating the type of medication and dosage: <i>[Si "OUI", veuillez s'il vous plaît fournir davantage de détails.]</i>		
Does your child have any physical or mental special needs? Please tick (✓) one box. <i>[Votre enfant a-t-il besoin d'une quelconque aide particulière (physique ou psychologique) ? Priere de cocher (v) une case]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If YES, please give details: <i>[Si "OUI", veuillez s'il vous plaît fournir davantage de détails.]</i>		

FORM 5: ACTIVITIES/OUT OF SCHOOL CONSENT

[FORMULAIRE n5 CONSENTEMENT POUR LES ACTIVITES ORGANISEES EN DEHORS DE L'ECOLE D'ANGLAIS]

I understand and agree that my child may be expected to walk between the school and the homestay house. This includes walking home at the end of the evening activity at 10.00pm. All homestay houses are within twenty minutes' walking distance of the School.

[Je comprends et accepte que mon enfant puisse devoir marcher entre l'école d'anglais et le domicile de la famille d'accueil. Cela inclut en conséquence qu'il marche jusqu'au domicile de la famille d'accueil le soir après la fin des activités proposées par l'école, soit à 22h00. Toutes les familles d'accueil habitant à moins de vingt minutes à pied de l'école]

No student, irrespective of age, will be allowed to go out in the evenings except to go to their evening activities.

[Aucun étudiant, quelque soit son âge, ne sera autorisé à rester dehors plus tard que prévu selon le couvre-feu de l'école. Aucune dérogation n'est possible, pas même en présence d'une autorisation écrite signée par les parents..]

No student, irrespective of age, will be allowed to stay out later than the stated curfew time, even if written permission is obtained from parents.

[Je comprends et accepte que mon enfant puisse participer au programme d'activités mis en oeuvre par l'école. (L'école se réserve le droit de changer son programme d'activités de manière discrétionnaire). J'accepte le risque que mon enfant puisse avoir de potentielles blessures suite au déroulement des activités physiques..]

I understand and agree that my child will participate in the activity programme that has been agreed with the School. (The School reserves the right to change the activity programme at its own discretion.) I accept that there is an inherent risk of injury in participation in some physical activities. Risk can be reduced to acceptable levels by implementing appropriate risk assessments. Copies of written risk assessments are available on request from the School.

[Les risques peuvent être raisonnablement réduits par la mise en oeuvre de nos politiques de prévention et de sécurité. Des exemplaires écrits de cette politique de prévention des risques sont disponibles sur demande de l'école.]

I consent for my child to be allowed free-time in London, Canterbury, Margate, Broadstairs, Ramsgate (and/or any other location included in the activity programme) within certain time constraints set by the School and agreed with the group leaders. Free-time is only an option in the afternoons on trips and never an option in the evenings/at night.

[Je consents à ce que mon enfant puisse bénéficier de temps libre à Londres, Canterbury, Margate, Broadstairs, Ramsgate (et/ou toute autre destination incluse dans le programme d'activités de l'école) dans la limite temporelle fixée par l'école et déterminée par les adultes responsables des élèves. Le temps libre accordé aux étudiants de l'école est une option qui n'est envisageable que l'après-midi et en aucun cas le soir/la nuit.]

Students under the age of 13 will not be allowed free-time even if written permission is obtained from parents.

[Les élèves de moins de 13 ans ne sont pas autorisés à bénéficier de temps libre quand bien même une autorisation écrite leur aurait été signée par leurs parents..]

Signed: <i>[Signature]</i>	
Date: <i>[Date]</i>	

FORM 6: PHOTOGRAPHS AND VIDEO CLIPS

[FORMULAIRE n6 PHOTOGRAPHIES ET VIDEOS]

I understand and agree that the School may take photographs or video clips of students during class or leisure activities and that these images may be used in the School's publicity or on its social media sites.

[Je comprends et donne mon consentement pour que l'école soit autorisée à prendre des photographies ou vidéos des étudiants durant leurs cours ou activités pédagogiques et également pour que ces images puissent être utilisées à des fins publicitaires pour l'école ou sur le site web de l'école..]

I consent for images to be taken.

[Je consents à ce que ces photographies et vidéos soient prises.]

I consent for images to be used in the School's publicity (brochures, website, social media platforms).

[Je consents à ce que ces photographies ou vidéos soient utilisées pour faire de la publicité pour l'école (brochures, site web, plateforme de médias sociaux)]

Signed: <i>[Signature]</i>	
Date: <i>[Date]</i>	

DATA PROTECTION

[PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES]

In May 2018 the General Data Protection Regulation (GDPR) comes into force. In the UK this new law replaces the existing Data Protection Acts. It is the responsibility of all data collectors to inform those whose data is collected the reason(s) for the data collection and how the data will be stored and/or used.

The data collected on this form are collected to ensure the health and safety of students attending Broadstairs English Centre, both in general and with particular regard to potential health issues and medical emergencies.

The data will either be stored in secure filing cabinets (if received in hard copy paper format) or on the School's intranet (if received in electronic format).

The data will not be shared with any third parties (other than medical practitioners in the event of an emergency).

These forms and the data contained within them (whether in hard copy or electronic format) will be destroyed (shredded, paper format; deleted, electronic format) within 7 days of the student leaving the School.

You have the right to make a request asking for details of the data that the School holds about you and how the data is being used and stored. You may also request for your data to be removed.

This document is intended solely for the named recipient and may (when completed) contain confidential information. If you have received this document in error, please send it back to info@broadstairsenglish.com and immediately and permanently delete the original email and any attachment(s) that were received in error. Do not use, copy or disclose the information contained in

this document (when completed). For information about how we process data and monitor communications see our Data Handling Policy and Procedures and our Privacy Policy.

[En mai 2018, la regulation generale de la protection des donnees personnelles est entrée en vigueur. Au sein du Royaume-Uni cette nouvelle legislation remplace desormais les precedentes lois sur la protection des donnees (Data protection Acts). Il en va de la responsabilite de toutes les personnes collectant des donnees personnelles d'informer les principaux interesses des raisons pour lesquelles ces donnees sont collectees ainsi que de la maniere dont ces dernieres seront stockees et utilisees.]

Les donnees personnelles recueillies a l'aide de ce formulaire ont pour but d'assurer le bien-etre et la securite des etudiants effectuant un sejour au "Broadstairs English Center"; soit deux enjeux generaux avec une attention particuliere portee aux potentiels problemes de sante et urgences medicales.

Les donnees seront stockees soit dans un document place en lieu securise (dans l'hypothese de donnees au format papier), soit sur l'intranet securise de l'ecole (dans l'hypothese de donnees au format electronique).

Ces donnees ne seront partagees avec aucune autre tierce personne (autre que les praticiens qualifies a cet egard en cas d'urgence medicale).

Ces formulaires ainsi que les donnees personnelles y etant contenues (format papier ou format electronique) seront detruits (format papier) ou effaces (format electronique) dans les sept jours suivant le depart de l'etudiant.

Vous pouvez, si vous le souhaitez, formuler une requete afin d'obtenir davantage de details concernant la maniere dont le centre gere ces donnees et celle dont ces dernieres sont utilisees et stockees. Vous pouvez egalement demander la suppression des donnees vous concernant.

Ce document est uniquement destine au beneficiaire tel qu'y etant nomme et est susceptible de contenir des informations confidentielles. Si vous avez recu ce document par erreur, veuillez s'il vous plait le renvoyer a l'adresse mail suivante info@broadstairsenglish.com et effacer sans delai l'email ainsi que les eventuelles pieces jointes envoyees par erreur. Vous etes pries de ne pas copier ou divulguer les informations contenues dans le document dument complete. Pour plus d'informations concernant la maniere dont nous procedons et controlons nos communications, vous pouvez consulter notre politique de gestion des donnees personnelles et notre politique de confidentialite ("Data Handling Policy and Procedures" and "Privacy Policy")

FORM 7: DECLARATION OF CONSENT

[FORMULAIRE n7 CONSETEMENT]

I confirm that the above details are accurate and complete (Forms 1-7).

[Je confirme que les informations et details fournis ci dessus sont exacts et complets (Formulaire 1-7).]

I understand that signing each form is consenting to the terms of each form and that not signing any form is a statement of not agreeing to consent to the terms of that form. **I further understand** that not consenting to a particular form may result in the School not being able to accept my child's booking on a course at the School.

[Je comprends que signer chaque formulaire equivaut a un consentement a chaque formulaire et que l'absence de signature pour l'un des formulaires equivaut a un refus de consentement pour ledit formulaire.]

I agree to the terms and conditions.

[I consents aux termes et conditions precitees.]

I have discussed the agreed arrangements and rules with my child.

[J'ai discute avec mon enfant des termes et conditions convenus pour ce sejour.]

Signed (parent/guardian): <i>[Parent ou tuteur]</i>	
Date: <i>[Date]</i>	

I have discussed the agreed arrangements and rules with my parent(s)/guardian(s).

[J'ai discuté des dispositions et des règles convenues avec mes parents / tuteurs.]

Signed (student): <i>[étudiant]</i>	
Date: <i>[Date]</i>	

Contact details

2-4 St Peter's Park Road, Broadstairs, Kent, CT10 1BL, UK

Tel: +44 (0)1843 601536

email: info@broadstairsenglish.com

Broadstairs English Centre Ltd: registered in England No.7016710

Broadstairs English Centre

Accredited by the



for the teaching
of English in the UK



ENGLISHUK
member